

CHALLENGER

MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO

LAVADORA
CW 5712SI / CW 5714SI /
CW5717SI



Por su seguridad y para que disfrute de una garantía integral, todo electrodoméstico debe ser instalado por personal calificado y certificado. Lea cuidadosamente el manual de instrucciones para instalación, uso y mantenimiento antes de poner en funcionamiento su nuevo aparato, esto evitará molestias innecesarias.

9530446-00



SC-CER523438



CONTENIDO

Advertencias	4
Descripción del Producto	5
Instalación	6
Uso y Funcionamiento	9
Limpieza y Mantenimiento	16
Servicio Técnico	18

ADVERTENCIAS

ADVERTENCIAS



La lavadora es un artefacto eléctrico cuya manipulación requiere gran cuidado. Lea completamente el manual de instrucciones, antes de solicitar la instalación de su lavadora y proceder a su uso.

Asegúrese que el instalador consulte el manual al momento de instalar su lavadora.

Antes de utilizar su lavadora, debe retirar todos los elementos que constituyen el embalaje: caja, bolsa plástica, refuerzo en EPS (icopor) que fija el tambor y especialmente la base inferior en EPS (icopor) ubicada debajo de su lavadora. El no retirar estas piezas, provocará un mal funcionamiento de su lavadora.

• Este manual le ayudará a conocer en forma más efectiva su LAVADORA AUTOMÁTICA CHALLENGER.

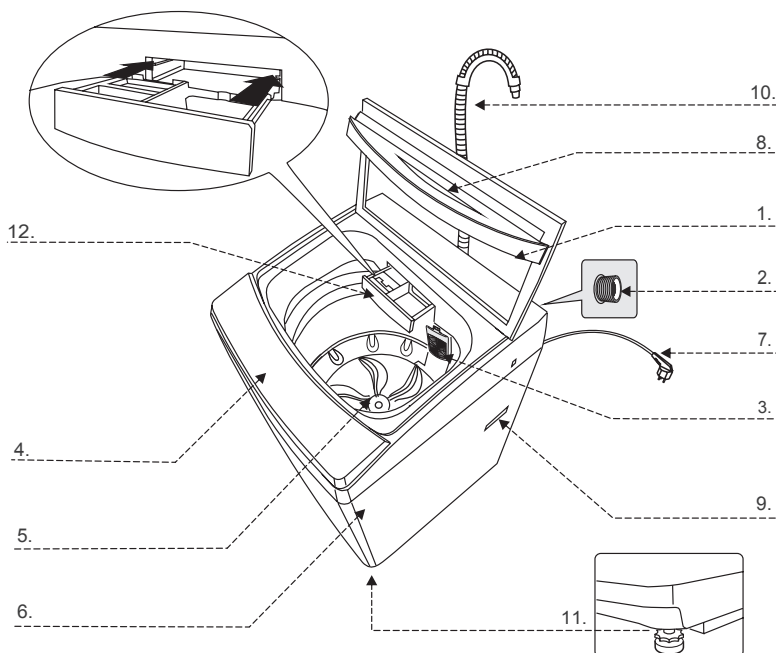
• Para que su LAVADORA le proporcione el máximo rendimiento, usted debe familiarizarse con ella para usarla siempre en forma correcta, por lo que le recomendamos seguir las instrucciones de este manual

ADVERTENCIAS GENERALES

- No permita que los niños ingresen al tambor de la lavadora
- No lave prendas que contengan sustancias o materiales inflamables.
- No modifique el cordón de alimentación.
Cualquier modificación realizada puede generar una descarga eléctrica.
- No coloque ninguna fuente de calor sobre la lavadora, ni la ubique en sitios húmedos o expuestos a la lluvia, para evitar cualquier descarga eléctrica o falla del producto.
- Conecte directamente a un toma corriente, evite el uso de extensiones eléctricas.
- Cuando lave con agua caliente, asegurese de que la temperatura del agua no sobrepase los 50 °C.
- No manipule el cordón de alimentación con las manos húmedas, para evitar cualquier descarga eléctrica.
- Desconecte la lavadora si esta no se encuentra en uso. De no hacer esto, la lavadora activará una señal y luego de 10 minutos se apagará.
- Limpie regularmente el enchufe para retirar cualquier suciedad que impida un buen contacto.
- Conecte correctamente la línea a tierra para evitar cualquier descarga eléctrica.
- Antes de lavar cualquier prenda, asegúrese que el suministro de agua este abierto.
- No desconecte la lavadora halando el cable.
- No retire ninguna prenda de la lavadora mientras esta en movimiento.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

PARTES DEL APARATO

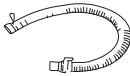


Nota: Todas las ilustraciones y gráficas del presente manual son de referencia únicamente. Producto y accesorios pueden tener diferencias.

1. Tapa superior.
2. Válvula de entrada de agua.
3. Soporte del filtro.
4. Panel de control.
5. Impulsor.
6. Gabinete.
7. Cable alimentación eléctrica.

8. Manija puerta.
9. Manija gabinete.
10. Manguera desagüe superior.
11. Perilla de pie ajustable.
12. Área de detergente en polvo y detergente líquido.

ACCESORIOS

 <p>Manguera de desagüe</p>	 <p>Manguera de suministro 2pc</p>
 <p>Tornillo autoroscante</p>	 <p>Tapa base / bloqueo ingreso de roedores</p>

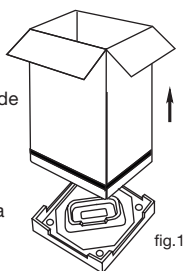
INSTALACIÓN

Como desempacar:

1. Remueva la caja protectora y la base interior.
2. Retire el protector plástico que se encuentra cubriendo el motor de la lavadora. Aplica CW 5717SI.



3. Abra la puerta de la lavadora y retire todos los accesorios.
4. No encienda la lavadora, si no se han retirado los accesorios y la base inferior.



UBICACIÓN DE LA LAVADORA

La selección adecuada del lugar de instalación de su lavadora, le permitirá optimizar el uso de ésta y prolongar su vida útil.

Para instalar su lavadora seleccione un lugar seco evitando que quede expuesta a la luz solar directa sobre piezas plásticas.

Para que su lavadora funcione correctamente, usted deberá nivelar su máquina antes de iniciar su uso, eligiendo una superficie que cumpla los siguientes requisitos:

- Piso nivelado y parejo: Libre de ondulaciones u hoyos.
- Piso firme y resistente: Que no se desplace, ni desmorone. Ideales son los pisos de concreto, madera, baldosas etc.
- Espacio adecuado: Deje por lo menos 4 cm de separación a los lados del cuerpo de la lavadora, con respecto a otros artefactos o muebles. Cuando su lavadora realice la operación de centrifugado lo hará libremente.

COMO NIVELAR SU LAVADORA

Para nivelar su lavadora cerciórese de cumplir con las indicaciones dadas respecto al piso y luego siga los siguientes pasos:

1. Regule la altura de la pata de ajuste de su lavadora, ubicada en la parte inferior frontal. Primero gire el patín ajustable de acuerdo con la superficie del piso donde está ubicada. Luego asegúrese que la contra tuerca del patín quede bien ajustada y por último verifique que las cuatro patas de la lavadora queden firmemente apoyadas en el piso.

2. Verifique el nivel de lavadora por medio del nivel de burbuja de aire que se encuentra en el panel de control. De requerirse puede verificar el nivel mediante el uso de una plomada (hilo con un peso en el extremo inferior), poniéndola en el frente y en el costado de la lavadora, verifique que la distancia al cuerpo no sea mayor a 1,5 cm en la parte inferior (ver figura 2).

ADVERTENCIA

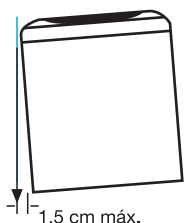
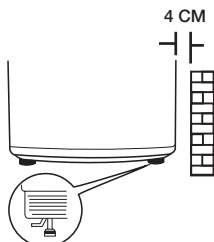


No instale su lavadora sobre pisos alfombrados, ya que las fibras de la alfombra pueden obstruir la ventilación del motor o pueden producir calentamiento del mismo.

Si su lavadora después de la instalación presenta una inclinación superior a 2° generará vibración.



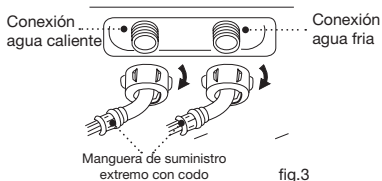
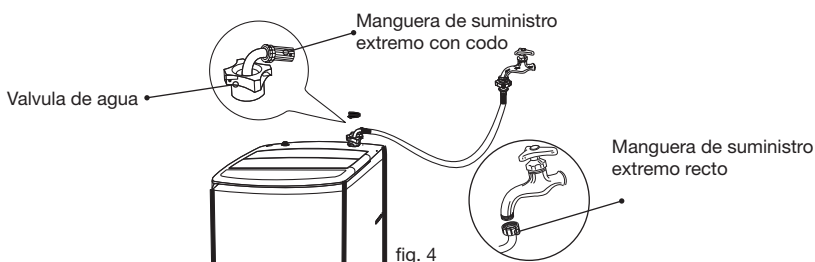
fig.2



CONEXIÓN HIDRÁULICA

Instalación de las mangueras de suministro de agua fría y caliente:

- Conecte el extremo con codo de las mangueras de suministro de agua a cada entrada de agua de la lavadora (ver figura 3).
- Conecte el otro extremo recto de las mangueras de suministro a la rosca para agua caliente y fría (ver figura 4).

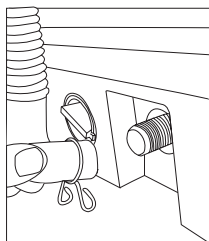
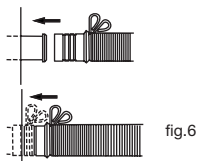


NOTA: TENGA EN CUENTA QUE EL CONECTOR UNIVERSAL NO VIENE INCLUIDO EN LOS ACCESORIOS DE LA LAVADORA.

Si la manguera de suministro esta dañada, debe ser remplazada por el centro de servicio autorizado, esto con el fin de evitar accidentes. cualquier accesorio que sea cambiado de este equipo debe hacerse por uno nuevo y en perfecto estado, los accesorios removidos no deben ser reutilizados.

Recuerde que las conexiones de agua no deben estar obstruidas por ningún motivo.

INSTALACIÓN DE LA MANGUERA DE DESAGÜE



- Conecte la manguera a la salida de la bomba de desagüe ubicada en la parte posterior e inferior de su lavadora. Ver figura 5.

- Asegure la manguera, con el fin de evitar posibles escapes o goteos de agua en la conexión cuando la lavadora evacua el agua. Ver figura 6.

• La bomba de desagüe de su lavadora, tiene la capacidad de descargar agua hasta una altura máxima de 1 metro; por lo tanto, no debe sobrepasar dicha altura (Ver figura 7). De igual forma tenga cuidado de NO instalar la salida de su manguera de desagüe a una altura menor de 86 centímetros; de lo contrario, cuando a la lavadora ingrese agua para el lavado, podría comenzar a evacuarla por la manguera de desagüe, perdiendo el detergente aplicado para realizar el proceso de lavado. Además, se producirá en la lavadora una permanente entrada y salida de agua, que no permitirá que se realice el ciclo de lavado.

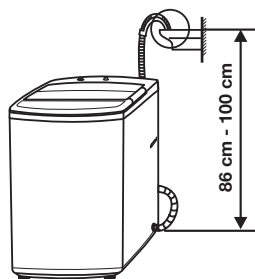


fig.7

- Asegúrese de orientar adecuadamente la manguera de desagüe evitando su estrangulamiento. de lo contrario, su lavadora no podrá evacuar el agua de manera correcta y causará fallas.
- El diámetro de tubería de drenado (evacuación de agua) no debe ser menor a 3 cm y deberá soportar un caudal no menor a 40 L/ min.

ADVERTENCIA



- Considerando que su lavadora realiza el primer enjuague con agua fría, asegúrese que de las mangueras de suministro de agua esté por lo menos conectada y abierta la llave del agua fría.
- Si Usted habilita únicamente el suministro de agua caliente, su lavadora no realizará el proceso de enjuague y activará la alarma al cabo de 30 minutos indicando una falla de llenado.
- Para conectar la manguera de agua caliente a la lavadora, asegúrese de retirar el tapón de seguridad que está sellando la válvula de agua caliente.
- Verifique que el extremo de la manguera de desagüe coincida con el extremo del soporte manguera. La manguera debe entrar libremente en el ducto de desagüe del domicilio.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

- Conecte el cordón de alimentación a un tomacorriente de 120 Vc.a / 60 Hz.

Para evitar posibles choques eléctricos, cerciórese que su tomacorriente posea terminal de puesta a tierra.

- En caso de anomalía o falla, la conexión a tierra de la lavadora reducirá riesgo de choque eléctrico, al suministrar una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica.

- El uso de tomacorrientes en mal estado, hará que se deteriore el enchufe de la lavadora y su instalación eléctrica.

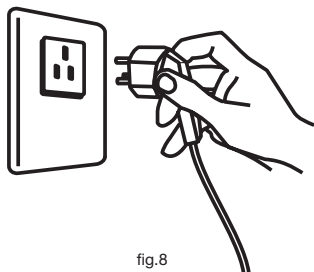


fig.8

- Cada vez que usted conecte su lavadora a la fuente de alimentación eléctrica de su domicilio, el panel de controles encenderá y apagará sus luces indicando un número en la pantalla. Este efecto es normal y tiene por objeto verificar el correcto funcionamiento de todas las luces indicadoras.

ADVERTENCIAS



- No conecte la lavadora cerca de tuberías de gas.
- No cambie el enchufe del cordón de alimentación, suministrado con la lavadora.
- Si el cordón de alimentación de su lavadora presenta algún tipo de daño, debe ser cambiado únicamente por el Servicio Técnico autorizado.
- CHALLENGER S.A.S no se responsabiliza por percances que ocurran por no respetar las normas y reglamentación para realizar la conexión eléctrica (RETIE, Código Eléctrico Nacional NTC 2050)
- Al no conectar la lavadora a una toma con polo a tierra, puede causar una descarga eléctrica en caso de falla de la lavadora.
- Al instalar su lavadora, cerciódese que el enchufe del cable de alimentación de la lavadora puede ser conectado en un tomacorriente accesible.

USO Y FUNCIONAMIENTO

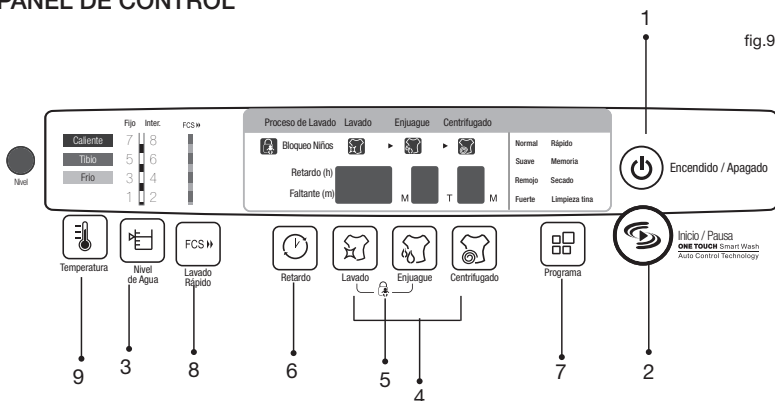
ADVERTENCIAS



- Si la cantidad de detergente recomendada produce demasiada espuma, cambie por un detergente que produzca menos espuma, siguiendo las instrucciones indicadas en el empaque del detergente.
- De acuerdo con las clases de detergente se puede ajustar el consumo o cantidad añadir del mismo, por lo cual se deben seguir las recomendaciones presentadas en su empaque.
- Las prendas de lana que tienen etiquetas de "lavar a mano" u otras telas delicadas, deben ser escogidas previamente y deben colocarse en una malla de nylon para darles una mejor protección.
- Después de observar el movimiento de lavado en el tambor de la lavadora, coloque o retire prendas de ser necesario, cerciorándose de no sobrecargar la lavadora. Esto dando pausa al ciclo en ejecución.
- El uso de detergente de mala calidad puede causar serios daños en el sistema de sellos de su lavadora. Se recomienda el uso de marcas especializadas para lavadoras.
- Se recomienda no emplear la carga completa de lavado, esto dependiendo del tamaño y el tipo de tela, afectará la calidad de lavado.
- El peso de la carga introducida puede variar dependiendo del volumen de la tela y el tamaño.

PANEL DE CONTROL

fig.9





1. Encendido / Apagado

Botón de encendido y apagado de la lavadora. Para protección del circuito del panel de control el tiempo entre encendido y apagado no deberá ser inferior a 30 segundos.



2. Inicio / Pausa

Este botón da inicio al programa de lavado deseado, si no se realiza modificación en el programa la lavadora iniciará funcionamiento en el programa de lavado automático estándar CICLO FUZZY; Este botón también puede usarse para detener temporalmente la operación de la lavadora, para reiniciar la operación oprima nuevamente el botón INICIO/PAUSA, con lo cual la lavadora continuará con el ciclo de lavado programado.



3. Nivel del agua

Presione el botón para seleccionar la cantidad de agua dependiendo de la cantidad de ropa a lavar, la cantidad de agua será mostrada en el display. cuando el indicador esta encendido continuamente (fijo) el nivel de agua será el indicado en el lado izquierdo, cuando el indicador de luz este intermitente (inter) el nivel de agua será el indicado lado derecho.



Lavado



Enjuague



Centrifugado

4. Funciones

Presione el botón de funciones para seleccionar según su necesidad el proceso de lavado que desea ya sea "lavado" "enjuague" o "centrifugado" respectivamente.



5. Seguro para niños

Presione el botón del "Lavado" y "Enjuague" al mismo tiempo para bloquear los botones del panel de control, presione de nuevo al mismo tiempo ambos botones para desbloquear el panel de control o el botón de Encendido / Apagado para apagar lavadora.



6. Retardo

Este botón permite diferir el tiempo de los diferentes programas de lavada de 1 a 24 horas. Se podrá diferir el tiempo de lavado cada hora.



7. Programa

Presione continuamente el botón para seleccionar el programa correspondiente (normal), (suave), (remojo), (fuerte), (rápido), (memoria), (secado), (limpieza tina).



8. FCS Función Sistema de Limpieza rápida

Para poner en marcha la función de Sistema de Limpieza Rápida: Encienda, seleccione programa "normal", "suave", "remojo", "fuerte", y pulse el botón FCS. A continuación presione el botón inicio/pausa para poner en marcha la función FCS.

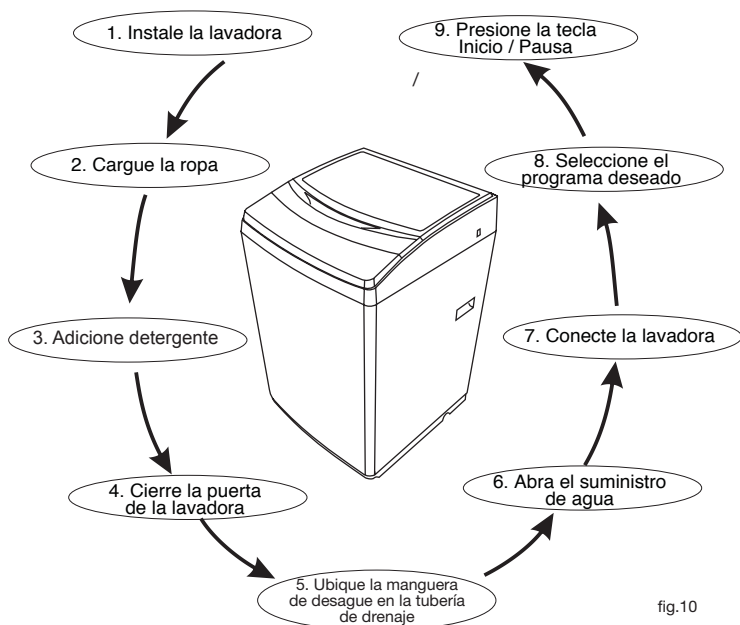
Cancelar la función FCS: la función se puede cancelar con el botón de "encendido" / "apagado".



9. Temperatura

Este botón permite seleccionar la temperatura del agua a la cual se iniciará el ciclo de lavado caliente, frío o tibio según se iluminen los indicadores. Para usar la opción de agua caliente, recuerde conectar la entrada respectiva, de lo contrario la lavadora no completará el ciclo de lavado.

INICIO RÁPIDO



SELECCIÓN RÁPIDA DEL PROGRAMA.

1. Presione el botón de encendido.
2. Seleccione el nivel apropiado de agua y programa deseado.
3. Presione la tecla de Inicio/Pausa.

Al terminar el ciclo de lavado.

- Cuando termine el ciclo, habrá una alarma que sonará 6 veces. Después de esto, la lavadora se apagará automáticamente.
- Cierre el suministro de agua.
- Por seguridad, se recomienda desconectar la lavadora mientras no esta en uso.

ADVERTENCIA



- Cierre la puerta de la lavadora cuando se inicie el ciclo programado, de lo contrario, la lavadora se detendrá cuando empiece el centrifugado, y emitirá un mensaje de error.
- Si la lavadora es encendida, y no se inicia ningún ciclo de lavado se apagará automáticamente a los 10 minutos.

FUNCIÓN DE ALARMA CUANDO SE ABRE LA PUERTA

1. Cuando se este lavando o este girando el tambor y el usuario, abra la puerta, la lavadora se detendrá y se activará la alarma E3, no se apagará hasta que el usuario cierre la tapa y posteriormente se activará el programa que estaba en curso.

2. Cuando se inicie el programa "retardo" se generará alarma E3 si el usuario abre la puerta, la alarma se detendrá cuando la puerta sea cerrada y el programa "retardo" continuará en funcionamiento.

FUNCIÓN ONE TOUCH - (FUZZY)

Esta función se activa sin necesidad de presionar ningún otro botón, facilitando y agilizando el proceso de lavado, para activar esta función solo es necesario encender la lavadora presionando el botón "Encendido / Apagado" y luego presionar el botón "Inicio / Pausa", una vez hecho esto la lavadora automáticamente entrará en el programa FUZZY y reconocerá el programa y nivel de agua necesarios basado en el peso de la ropa. Una vez hecho el análisis la lavadora empezará a funcionar. Si hay agua en el tambor el programa iniciará en nivel de agua 6 predefinido.

Los números en el display indicarán el nivel del agua y así mismo la función siendo 1, 2 y 3 función "rápida", 4, 5 y 6 función "normal" y 7 función "remojo".

Tenga en cuenta que solo hay que presionar "Inicio / Pausa" para activar la función ONE TOUCH si se presiona el botón "Función" o "Programa" la función ONE TOUCH quedará inhabilitada.

CUADRO TIEMPO DE CICLOS CW 5712SI - 5714SI - 5717SI

Programa	Tiempo de lavado			Ciclos de enjuague	Nivel de agua	Tiempo de centrifugado	Tiempo total		
	CW 5712 SI	CW 5714 SI	CW 5717 SI				CW 5712 SI	CW 5714 SI	CW 5717 SI
Normal	18 min			2 ciclos	6	7 min	64 min	61 min	64 min
Rápido	6 min			1 ciclo	4	5 min	33 min	30 min	33 min
Suave	12 min			2 ciclos	6	6 min	57 min	54 min	57 min
Memoria	18 min			2 ciclos	6	7 min	64 min	61 min	64 min
Remojo	Remojo 30 min Lavado 18 min			2 ciclos	7	7 min	94 min	91 min	98 min
Secado							63 min	63 min	63 min
Ropa pesada	24 min	20 min	24 min	2 ciclos	8	8 min	71 min	68 min	71 min
Limpieza tina	20 min	24 min	20 min	1 ciclo	8	3 min	60 min	60 min	60 min



ADVERTENCIA

En los tiempos relacionados se encuentran incluidos los tiempos de lavado y drenado, estos pueden ser afectados por bajas de presión del suministro de agua.

FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

- Si después de encendida la lavadora no inicia el ciclo de lavado después de 10 min esta se apagará automáticamente
- Al terminar el ciclo de lavado la lavadora se apagará luego de 6 segundos de terminada la alarma sonora.

Falla de energía

Al momento de presentarse una falla de energía durante un ciclo de lavado, su lavadora continuará con el proceso una vez retorne la energía.

INSTRUCCIONES DE USO LAVADO DIFERIDO

Lavado diferido se refiere a seleccionar el tiempo en el cual desea que su lavadora inicie con el ciclo de lavado, instrucciones.

1. Encienda su lavadora.
2. Abra la llave y deje el tubo de drenado en el lugar adecuado.
3. Coloque la carga de lavado en la lavadora, adicione detergente.
4. Seleccione el nivel de agua teniendo en cuenta la cantidad de ropa a lavar.
5. Seleccione el programa de lavado que desea realizar.
6. Presione el botón Retardo y seleccione el tiempo en el que desea que su lavadora finalice el ciclo programado.
7. Cierre la puerta de la lavadora, si no deja cerrada la puerta de la lavadora esta no podrá realizar el ciclo de centrifugado y reportará un error.

• Confirmación de la función de retardo

1. Al realizar la programación de la función de diferido, permanecerá encendida la luz que indica que el programa se encuentra activo.
2. Después de que la función Retardo sea programada, esta puede ser revisada, para ello mantenga presionando el botón Retardo, al soltar el botón regresará al modo de Retardo.

• Cancelar el tiempo diferido

1. Presione el botón de encendido para cancelar el tiempo de diferido.
2. Para cambiar el programa de diferido, deberá primero cancelar el programa previo y realizar la programación deseada.

INSTRUCCIONES PARA PROCEDIMIENTO DE LAVADO SIMPLE

1. El usuario puede seleccionar libremente cualquier procedimiento único, o cualquier combinación de los procedimientos entre "lavado", "enjuague" y "centrifugado" de acuerdo a las necesidades reales. Si es requerido se puede apagar uno o dos de estos tres indicadores que no necesita el usuario. Y mantener encendido el indicador del proceso que desea el usuario.
2. Para función simple de lavado, después de conectar la alimentación, apague los indicadores de enjuague y centrifugado pulsando el botón de las funciones. Para las operaciones de solo enjuague, solo centrifugado es similar.
3. Para función simple lavado-centrifugado, después de conectar la alimentación apague el indicador de enjuague pulsando el botón de la función. Las operaciones simples enjuague-centrifugado y lavado-enjuague son similares.

CONSEJOS PARA EFECTUAR LA FUNCIÓN DE SOLO CENTRIFUGADO

Para centrifugar independientemente de un programa de lavado. A modo de ejemplo, cuando desee centrifugar prendas lavadas a mano, a las cuales desea extraer la humedad excesiva. Seleccione el programa SECADO POR AIRE, eliminando los ciclos de Remojo / Lavado / Enjuague.
Coloque la ropa en el interior de la lavadora.
Presione el botón INICIO/PAUSA.

ADVERTENCIAS



- Una vez presionado el botón de encendido se cuenta con 10 minutos para configurar cualquier tipo de ciclo, de no ser así el equipo se pagará automáticamente.
- El equipo no empezará a trabajar si el agua no ha llegado al nivel configurado.
- Mantenga la puerta cerrada durante los ciclos de centrifugado, de lo contrario el equipo pausará el ciclo y mostrará un error.

PROGRAMAS

Ciclo suave

El movimiento de agua es poco, y se utiliza para lavar prendas de lana, telas finas o prendas para tintorería.

Ciclo remojo

El movimiento de agua es similar al de un ciclo normal, sin embargo hay un movimiento ligero de remojo el cual dura 30 minutos antes de hacer el lavado normal, este ciclo se utiliza para prendas con alta suciedad.

Ciclo fuerte

El movimiento de agua es normal y se utiliza para prendas pesadas tales como jeans o sábanas.

Ciclo rápido

Este ciclo es utilizado para lavar prendas con baja suciedad y utiliza solo un ciclo de enjuague.

Ciclo memoria

Este ciclo es configurado por el usuario y tiene la capacidad de recordar la configuración para futuros ciclos de lavado.

Ciclo secado

El programa de secado se utiliza para secar las prendas mediante un movimiento giratorio a alta velocidad.

Limpieza tina

El programa está diseñado para limpiar la tina de los residuos de detergente que quedan dentro y fuera de la tina.

- Por favor no haga ningún ciclo de lavado inmediatamente después de hacer la limpieza de la tina.
- Si lo desea utilice un poco de blanqueador para potencializar la limpieza de la tina.
- Este ciclo es únicamente para limpiar la tina NO coloque ropa, objetos o elementos dentro durante el proceso.

CONSEJOS PARA DESPUÉS DEL PROCESO DE LAVADO

- Cierre ambas llaves de agua.
- Desconecte el cordón de alimentación de la lavadora, limpie el filtro para pelusas. (Ver figura 12, pag.16)
- Si deja las llaves de suministro de agua abiertas o el cordón de alimentación eléctrica conectado, estos pueden producir escapes de agua o incendios accidentales.

CONSEJOS ÚTILES

Si no va a usar su lavadora durante un periodo de tiempo largo durante las vacaciones, usted debe:

Desconectar la lavadora y cortar el suministro de agua.

RECOMENDACIONES PARA ELIMINAR MANCHAS

- Se recomienda que la ropa con manchas, suciedad excesiva y marcas de grasa deben tratarse o enjuagarse previamente para obtener los mejores resultados.
- El remojo ayuda a eliminar las manchas de sangre, leche o grasa. El pre-lavado ayuda a tratar la suciedad antes del remojo.
- Use agua tibia para enjuagar o lavar ropa manchada. El agua caliente puede afirmar la mancha.
- Antes de quitar cualquier tipo de mancha, asegúrese del tipo de mancha, el tipo de tejido y si puede desteñir (revise la etiqueta).
- Es mas fácil eliminar la mayoría de las manchas cuando son recientes. Las manchas viejas o endurecidas son difíciles de eliminar.
- Cuando use el blanqueador, utilice aquel que no deteriore los tejidos.
- Cuando use quitamanchas, coloque la prenda manchada de frente sobre papel o una tela blanca. Aplique el quita manchas en la parte trasera de la mancha para que desaparezca.

PRECAUCIONES

- Su lavadora ha sido fabricada sólo para uso doméstico.
- No permita que los niños la utilicen solos, ni jueguen o se suban sobre su lavadora.
- No introduzca sus manos dentro de la lavadora cuando esté funcionando. Espere que se detenga.
- No manipule indebidamente el panel de control.
- Permita que solo personal calificado instale, repare o cambie unidades de su lavadora.
- No instale su lavadora en un lugar demasiado húmedo, porque puede causar corto circuito.
- Proteja la lavadora del clima y manténgala en un lugar a temperatura moderada.
- No lave ropa que esté manchada con aceite vegetal o de cocina, porque el aceite puede permanecer en la prenda después del lavado, y debido a tales residuos, la tela queda ahumada y podría arder por si sola.
- No use cloro, amoníaco o ácidos (tales como vinagre o removedores de óxido) en el mismo lavado. Pueden emitir gases o vapores peligrosos.
- No deben permanecer o usarse en la lavadora líquidos inflamables (solventes para lavado al seco, kerosene, gasolina u otros).
- Esta lavadora no está destinada para ser usada por personas (incluidos niños), cuyas capacidades físicas sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si se ha tenido supervisión o instrucciones relativas al uso de éstas por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con la lavadora.
- Si la tina de lavado no se detiene 15 segundos después de abrir la tapa, cuando se encuentra centrifugando la lavadora, o en los centrifugados de los ciclos de enjuague, apague inmediatamente la lavadora, esto no es normal, y llame al Servicio Técnico ServiMaster.
- Nunca desconecte halando el cordón de alimentación. Sujete el enchufe para desconectarlo.
- Nunca conecte o desconecte el enchufe con las manos húmedas, porque puede generarse un choque eléctrico.
- No coloque objetos pesados, cigarrillos encendidos o materiales volátiles sobre la lavadora. Esto puede dañar su forma y causar serios daños.
- No permita que la carga de ropa salga fuera del nivel de llenado. Acomode la ropa gruesa o voluminosa en forma pareja dentro del tambor de centrifugado; de lo contrario la ropa puede dañarse o la lavadora vibrará de manera excesiva.



ADVERTENCIA

Solo las mantas marcadas con lavar en agua pueden ser lavadas en su lavadora.

CONSEJOS PARA OPTIMIZAR RESULTADO DEL LAVADO

Clasificación de la ropa a lavar:

1. Separe la ropa blanca de la de color.
2. Separe la ropa según el tipo de tela.
3. Separe la ropa según el tipo o grado de suciedad.

FUNCIÓN DE AJUSTE POR DESBALANCEO

1. Durante el proceso de centrifugado, cuando el interruptor de seguridad esta activado, y hay una ruptura repentina, la lavadora entrará en la situación de ajuste de desequilibrio.
2. Mientras entra en el modo de ajuste de desequilibrio, el LED de enjuague parpadeará, ingesará agua y llegará al nivel establecido se ajustará la ropa, se hará escurrimiento y luego enjuague, posteriormente regresará al proceso normal de centrifugado. Si despues de 3 ajustes el proceso no es efectivo se generará una alarma.

ADVERTENCIA



No coloque objetos de metal o punzantes en la lavadora, porque pueden dañar el acabado de la lavadora y la ropa.
Asegúrese que en la lavadora y en la ropa no hayan broches, alfileres, dinero, tornillos o tuercas en los bolsillos de las prendas a lavar.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIAS



- No permita que salpique agua en el panel de control de su lavadora. Se puede producir corto circuito por filtración de agua al circuito electrónico.
- Antes de realizar operaciones de limpieza o mantenimiento, asegúrese de desconectar la lavadora.
- Limpie el enchufe de la lavadora periódicamente y retire el polvo acumulado, con el fin de evitar riesgos de fuego accidental.
- Limpie profundamente con un paño suave o una esponja no metálica el detergente, blanqueador u otra sustancia que se haya derramado sobre la lavadora.
- Limpie regularmente la parte exterior de la misma, para que luzca como nueva.
- No use cepillos, paños, ni esponjas ásperas.
- No utilice productos solventes ni abrasivos para limpiar la lavadora, porque pueden dañar las superficies o el decorado de la lavadora.

LIMPIEZA DEL FILTRO DE LA BOMBA DE DRENADO APLICA PARA CW 5712SI Y CW 5714SI

1. Retire cuidadosamente de la parte posterior de su lavadora la tapa del filtro permitiendo que el agua salga, coloque un recipiente para almacenar el agua que se encuentra en la bomba.
2. Retire completamente la tapa del filtro.
3. Efectue la limpieza del filtro, tenga presente no usar sustancias abrasivas ni que puedan deteriorar el acabado del filtro.
4. Posicione nuevamente el filtro en su lugar.
5. Ajuste el filtro a su posición inicial.

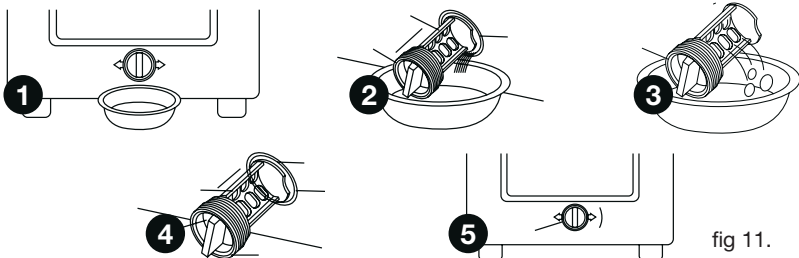


fig 11.

LIMPIEZA DEL FILTRO PARA PELUSAS

Extracción: Hale la tapa filtro de pelusas en el sentido indicado por la flecha, tal como se muestra en la figura N° 1, para cada una de las tapas existentes en el tambor de lavado/centrifugado.

Limpieza: Abra el filtro de pelusas contenido en la tapa filtro, en el sentido indicado por la flecha que aparece en la figura N° 2. Luego con un cepillo de cerda plástica proceda a limpiar los residuos de fibras que queden adheridos. Para facilitar la limpieza, puede sumergir este filtro en agua como se indica en la fig 3.

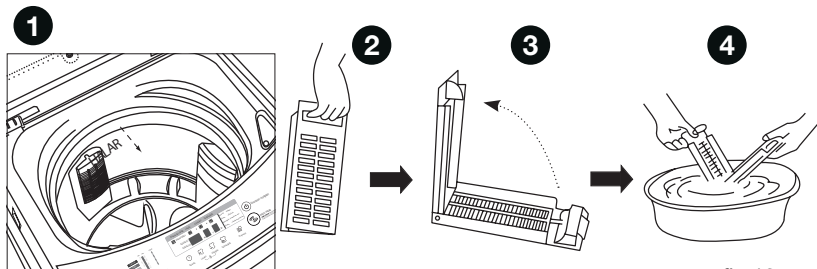


fig 12.

La imagen anterior es una figura representativa de uno de los modelos, el filtro para pelusas puede variar en cuanto a diseño en los diferentes modelos.

ADVERTENCIAS



- Limpie el filtro para pelusas después de cada lavado, para evitar problemas en el funcionamiento de su lavadora.
- Coloque el filtro para pelusas en el tambor de lavado/centrifugado, de lo contrario, ello puede ocasionar daños en la carga de lavado.
- Si el filtro para pelusas está dañado, se puede comprar uno nuevo en el Servicio Técnico Autorizado.

LIMPIEZA DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE

1. Hale el dispensador de detergente hacia afuera y levántelo para sacarlo.
2. Lave y limpie el dispensador de detergente.
3. Incline el dispensador e insertelo hasta fijarlo. Luego cierre el dispensador.

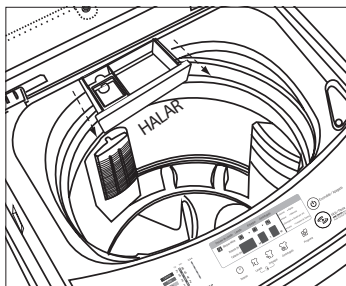


fig 13.

LIMPIEZA DE TOMA DE AGUA

Desconecte periódicamente cada mes la manguera de suministro de agua de la lavadora y limpie con una escobilla el filtro (malla).

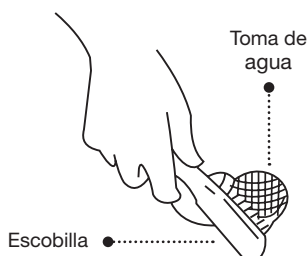
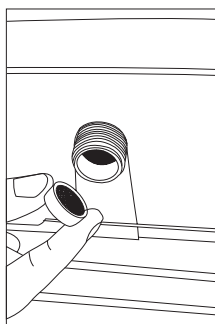


fig 14.



ADVERTENCIA



No lave materiales de fibra de vidrio porque pueden quedar partículas pequeñas y luego introducirse en la ropa de las cargas siguientes y causar irritación en la piel.

No use agua caliente que exceda los 50°C (120°F), porque pueden deformarse las piezas plásticas de la lavadora.

SERVICIO TÉCNICO

PRESENTACIÓN

El servicio técnico ServiMaster Challenger se compone de una sólida red de centros especializados a nivel nacional, orientados a satisfacer las necesidades de instalación, mantenimiento preventivo, correctivo y el suministro de repuestos.

CUADRO DE PROBLEMAS, CAUSAS Y SOLUCIONES

ERROR	CAUSA	SOLUCIÓN
No hay indicadores encendidos en el panel de control	La lavadora no se encuentra conectada. Hay falla eléctrica en su domicilio No se ha presionado el botón START/PAUSE	Revise la conexión eléctrica Verifique el fluido eléctrico en su domicilio Aguarde a que el fluido eléctrico regrese al a normalidad
Se presentan fugas en las mangueras de suministro de agua (caliente / fría)	Las mangueras no están correctamente conectadas en una llave de tipo universal La manguera suministro se encuentra perforada.	Instale adecuadamente las mangueras de suministro. En caso de daño en la manguera contacte a servicio técnico quien le suministrara repuestos originales.
La lavadora no drena	La altura de la manguera no es acorde con la altura máxima y mínima	Instale la manguera de drenado según las alturas suministradas en el presente manual
No se realiza el proceso de centrifugado	La puerta de la lavadora esta abierta	Cierre la puerta de la lavadora, para que esta inicie el ciclo de centrifugado
Después del uso de la lavadora permanece agua en la manguera de drenado	Este es un fenómeno normal en la lavadora.	

INDICADORES DE ALARMA

FALLA	CAUSA DE LA FALLA	INICIACIÓN	ALARMA SONORA	DETENER LA ALARMA
Error de suministro agua	No ingreso el nivel de agua programado en un periodo de 1 hora	E1 en el indicador display del panel de control y los demás indicadores estarán apagados.	La alarma sonará dando aviso durante 10 segundos, si esta no es solucionada sonará cada 15 minutos.	Abra la puerta y solucione la falla presentada, si esto es posible, al cerrar la puerta la alarma se detendrá.
Alarma de drenado	Después de 10 min no ha finalizado el drenado del agua de la lavadora	E2 en el indicador display del panel de control y los demás indicadores estarán apagados		
Alarma por la puerta abierta	La puerta esta abierta antes del inicio de la función diferido	E3 en el indicador display del panel de control y los demás indicadores estarán apagados		
Error por carga descentrada	La ropa se encuentra mal distribuida en el interior de la lavadora	E4 en el indicador display del panel de control y los demás indicadores estarán apagados		

CONDICIONES DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO

Antes de llamar a la línea de Challenger, verifique que el aparato se encuentre en condiciones normales de instalación. Se debe tener a mano los datos del cliente: nombre, cédula de ciudadanía, dirección y teléfono. Datos del equipo: serial y referencia. Los cuales se encuentran en la última hoja de este manual o en la placa serial adherida a su producto en la parte posterior.

Se recomienda al usuario definir con claridad y precisión la anomalía que presenta su aparato.

La aplicación de la garantía se hace efectiva por defectos de fabricación previo concepto, así mismo el fabricante se reserva el derecho del cambio del producto; muchas veces una deficiente instalación, el desconocimiento del producto, la omisión de algunos cuidados y la no aplicación de las instrucciones de este manual, afecta el óptimo desempeño del producto.

Puede acudir al centro de servicio más cercano, consultando el directorio que se encuentra al final de este manual o en la página de internet www.challenger.com.co.

ADVERTENCIA



En caso de necesitar repuestos de partes que no requieren intervención de personal calificado, diríjase al punto centro de servicio autorizado Challenger más cercano.

CHALLENGER S.A.S se reserva el derecho de introducir en sus aparatos las modificaciones que considere necesarias.

CHALLENGER

Servicio Bogotá
Técnico 425 6240

Línea única nacional 01-8000-111966



Oportunidad en
el servicio



Efectividad en
el servicio



Atención y asesoría



Cobertura nacional



Técnicos certificados
y calificados



Repuestos originales